

PC.DEL/992/11
24 October 2011



RUSSIAN
Original: ENGLISH

Миссия США при ОБСЕ

Заявление по поводу насилия в Египте

Выступление временного поверенного в делах США Гэри Роббинса
на заседании Постоянного Совета в Вене
13 октября 2011 года

Соединенные Штаты глубоко озабочены насилием в Египте, которое привело к трагической гибели людей из числа демонстрантов и сотрудников сил безопасности. Мы выражаем наши соболезнования родным и близким всех, кто был убит или ранен, и мы стоим с египетским народом в это болезненное и трудное время.

Сейчас самое время для сдержанности со всех сторон, чтобы египтяне могли вместе двигаться вперед для формирования сильного и единого Египта. В то время как египетский народ формирует свое будущее, Соединенные Штаты по-прежнему считают, что нужно уважать права меньшинств, в том числе коптов. Все люди имеют всеобщие права на мирный протест и свободу вероисповедания.

Мы также отмечаем призыв премьер-министра Шарафа к проведению расследования и его обращение ко всем сторонам воздерживаться от насилия. Мы поддерживаем эти призывы и подчеркиваем важность того, что расследование должно быть прозрачным и заслуживающим доверия процессом, который должен начаться немедленно и привлечь к суду все ответственные стороны с полной надлежащей правовой процедурой. Для дополнительной защиты религиозной свободы мы также поддерживаем решение египетского правительства по рассмотрению закона об объединенных местах вероисповедания, который предусматривает строительство церкви, а также антидискриминационного закона в течение двух недель.

Трагическое насилие, которое омрачило переходный процесс в Египте, не должно стоять на пути своевременных выборов и продолжающегося перехода страны к демократии.

Благодарю вас, господин председатель.